ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

2023 පෙබරවාරි මස 24 වන දින II වන කොටස අතිරේකය

(2023.02.28 දින නිකුත් කරන ලදී)



ධීවර සහ ජලජ සම්පත් (සංශෝධන)

1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි

ධීවර අමාතානුමාගේ නියමය පරිදි පළකරන ලදී

ශී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිලදී ලබාගත හැකි ය.

මිල : රු. 20.00 කැපැල් ගාස්තුව : රු. 150.00

මෙම ගැසට් අතිරේකය www.documents.gov.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත කළ හැක.

නීතිය බලපෑමේ පුකාශය

- 2 වන වගන්නිය : මේ වගත්තිය මගින් (මෙහිමින්මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 14ඊ වගත්තිය පුතියෝජනය කරනු ලබන අතර, පුතියෝජන පරිදි වූ එම වගත්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ මේ පනතේ II වන කොටස යටතේ පුදානය කරන ලද බලපතුයක් දරන්නාට අමතරව බෝට්ටුවේ අයිතිකරු, බෝට්ටුවේ නියමුවා, කාර්ය මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකු සහ අදාළ අවස්ථාවේ දී එම බෝට්ටුවේ සිටින යම් තැනැත්තකු අලුතින් හඳුන්වා දෙන ලද 14ඊ වගත්තිය යටතේ වන වරද සිදුකිරීම සම්බන්ධයෙන් වගකිවයුතු තැනැත්තන් බවට පත් කිරීම ය.
- *3 වන වගන්තිය* : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියට 14ව සහ 14ජ යන අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කරනු ලබන අතර:–
 - (1) 14ව වගන්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ-
 - (අ) යම් තැනැත්තකු ශ්‍රී ලංකා ජල තී්රයේ හෝ මහ මුහුදේ යම් නීතිව්රෝධී, වාර්තා නොවූ සහ අව්ධිමත් ධීවර මෙහෙයුම්වල නිරත වීම තහතම් කිරීම; සහ
 - (අා) අලුතින් ඇතුළත් කරන ලද 14ව වගන්තිය යටතේ සිදුකරන ලද වරදක් සඳහා බෝට්ටුවේ අයිතිකරු, බලපතුය දරන්නා, බෝට්ටු නියමුවා, කාර්ය මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකු සහ අදාළ අවස්ථාවේ දී එම බෝට්ටුවේ සිටි යම් තැනැත්තකු වගකිවයුතු තැනැත්තන් බවට පත්කිරීම ය.
- (2) 14ජ වගන්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ වෙනත් රටක දේශීය අධිකරණ බල සීමාව තුළ පිහිටි ජල තීරයේ නීති විරෝධී, වාර්තා නොවූ සහ අව්ධිමත් ධීවර මෙහෙයුම්වල නිරත වන තැනැත්තත් සම්බන්ධයෙන් වන අවස්ථාවක දී යම් දේශීය ධීවර බෝට්ටුවක ලියාපදිංචිය සහ ධීවර මෙහෙයුම් සඳහා වන බලපතුය අවලංගු කිරීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම ය.
 - 4 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 16අ වගන්තිය ඉවත් කරනු ලැබේ.
- 5 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 49 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, සංශෝධිත පරිදි එම වගන්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ මේ පනතේ 49 (4) වන වගන්තිය යටතේ සිදුකරන ලද වරදක් සම්බන්ධයෙන් ධීවර බෝට්ටුවේ දිග පුමාණය මත පදනම්ව පනවනු ලබන දඩ මුදල වැඩිකිරීම සහ 49 (4අ) වන වගන්තියේ සඳහන් යම් තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් 49 (4) වන වගන්තියේ අදහන් යම් තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් 49 (4) වන වගන්තියේ අදාළත්වය බැහැර කොට වෙනම දඩ මුදලක් පනවනු ලැබීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම ය.
- 6 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 49ආ සහ 49ඇ යන අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කරනු ලබන අතර එම වගන්තිවල නීතියේ බලපෑම වනුයේ පුධාන පුඥප්තියේ 14ව වගන්තිය හෝ (පුධාන පුඥප්තිය යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක් හැර) පුධාන පුඥප්තියේ වෙනත් යම් විධිවිධානයක් උල්ලංඝනය කරනු ලබන යම් තැනැත්තකු සම්බන්ධයෙන් මේ පනතේ පුකාශිතව දණ්ඩනයක් සඳහන් කර නොමැති අවස්ථාවක දී දණ්ඩනයක් පැනවීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම ය.
- 7 *වන වගන්තිය* : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 66 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධිත පරිදි ඒ වගන්තියේ නීතියේ බලපෑම වනුයේ:—
 - (අ) "බලයලත් නිලධරයා",යන යෙදුමේ අර්ථ නිරූපණයෙහි වෙරළාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුවේ යම් වෙරළාරක්ෂක නිලධරයකු යන්න ඇතුළත් කිරීම ය;
 - (ආ) "නීති විරෝධී, වාර්තා නොවූ සහ අව්ධිමත් (IUU) ධීවර මෙහෙයුම්" සහ "නියමුවා"යන යෙදුම් සඳහා ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ අලුත් අර්ථ නිරූපණ ඇතුළත් කිරීම ය.

ධීවර සහ ජලජ සම්පත් (සංශෝධන)

එල්.ඩී.-ඕ. 1/2021

1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි

ශීු ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:-

- දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් ලුහුඬු නාමය 1. මේ පනත 2023 අංක (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
- 2. (මෙහි මින්මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු 1996 අංක 2 ලබන) 1996 අංක 2 දරන ධීවර සහ ජලජ සම්පත් පනතේ 14ඊ දරන පනතේ වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලබන අතර, ඒ වෙනුවට පහත $^{14 ilde{0}}$ වගන්තිය දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ:-

පුතියෝජනය කිරීම

"විදේශීය ජල 10 තීරයන්හි මසුන් ඇල්ලීම තහනම් කිරීම

14. ඊ (1) යම් රාජාායක නීතිවලට අනුකූලව එසේ කිරීමට බලය දී ඇත්නම් මිස, යම් තැනැත්තකු විසින්, මේ කොටස යටතේ බලපතුයක් පුදානය කර ඇති දේශීය ධීවර බෝට්ටුවක් වෙනත් යම් රාජාායක දේශීය අධිකරණ බලසීමාව තුළ පිහිටි ජල තී්රය තුළ ධීවර මෙහෙයුම් සඳහා භාවිත කිරීම හෝ භාවිත කිරීමට සැලැස්වීම නොකළ යුතු ය.

(2) (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරනු ලබන යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන්නේ ය.

(3) මේ වගන්තියේ කාර්යය සඳහා, යම් තැනැත්තකු යන්නට බෝට්ටුවේ අයිතිකරු, එම බෝට්ටුව සඳහා නිකුත් කරන ලද බලපතුය දරන්නා, බෝට්ටුවේ නියමුවා, එහි කාර්ය මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකු සහ එම වරද සිදු කරන ලද අවස්ථාවේ දී එම බෝට්ටුවේ ගමන් කළ යම් තැනැත්තකු ද ඇතුළත් විය යුතු ය:

එසේ වුව ද, එම බෝට්ටුවේ ගමන් කළ යම් තැනැත්තකු විසින්, එම වරද සිදු කරන ලද්දේ තමාගේ දැනීමෙන් තොරව බවට හෝ එම වරද සිදුවීම වැළැක්වීම සඳහා තමා විසින් සියලු නිසි උද්යෝගයෙන් කියා කළ බවට ඔප්පු කරනු ලැබුවහොත් එම වරද සඳහා එම බෝට්ටුවේ ගමන් කළ එවැනි යම් තැනැත්තකු වරදකරු වන බවට සලකනු නොලැබිය යුතු ය.".

20

15

25

30

3. පුධාන පුඥප්තියේ IIඅ කොටසට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන පු^{ධාන} අලුත් කොටස මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර එය පුධාන ^{පුඥප්තියේ} පුඥප්තියේ II ආ කොටස ලෙස බලාත්මකව පැවතිය යුතු ය:-

කොටස ඇතුළත් කිරීම

"IIආ කොටස

5 ශී ලංකා ජල තීරයේ හෝ මහ මුහුදේ නීති විරෝධී, වාර්තා නොවු හෝ අවිධිමත් 10 ^{මසුන්} ඇල්ලීමේ කටයුතු තහනම් කිරීම

15

20

25

- 14ව. (1) යම් තැනැත්තකු විසින් ශී ලංකා ජල තී්රයේ හෝ මහ මුහුදේ යම් නීති විරෝධී, වාර්තා නොවූ හෝ අවිධිමත් ධීවර මෙහෙයුම්වල නිරත නොවිය යුතු ය.
- (2) (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරනු ලබන යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන්නේ ය.
- (3) මේ වගන්තියේ කාර්යය සඳහා, යම් තැනැත්තකු යන්නට, බෝට්ටුවේ අයිතිකරු, එම බෝට්ටුව සඳහා නිකුත් කරන ලද බලපතුය දරන්නා, බෝට්ටුවේ නියමුවා, එහි කාර්ය මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකු සහ එම වරද සිදු කරන ලද අවස්ථාවේ දී එම බෝට්ටුවේ ගමන් කළ යම් තැනැත්තකු ද ඇතුළත් විය යුතු ය:

එසේ වුව ද, එම බෝට්ටුවේ ගමන් කළ යම් තැනැත්තකු විසින්, එම වරද සිදු කරන ලද්දේ තමාගේ දැනීමෙන් තොරව බවට හෝ එම වරද සිදුවීම වැළැක්වීම සඳහා එම තැනැත්තා විසින් සියලු නිසි උද්යෝගයෙන් කිුිිියා කළ බවට ඔප්පු කරනු ලැබූවහොත් එම වරද සඳහා එම බෝට්ටුවේ ගමන් කළ එවැනි යම් කැනැත්තකු වරදකරු වන බවට සලකනු නොලැබිය යුතු ය.

దిలిర මෙහෙයුම් සඳහා වන ධීවර බෝට්ටු 30 ලියාපදිංචි කිරීම සහ ධීවර මෙහෙයුම්වල නිරත වීම සඳහා නිකුත් 35 කළ බලපතුය අවලංගු කිරීම ආදිය

14ජ. අධානක්ෂ-ජනරාල්වරයා විසින්, වෙනත් රටක අධිකරණ බලපුදේශය තුළ පිහිටි ජල තී්රයේ නීති විරෝධී, වාර්තා නොවූ හෝ අවිධිමත් ධීවර මෙහෙයුම්වල යම් තැනැත්තකු නිරත වී සිටින බවට සහ ඒ මෙහෙයුම් සඳහා භාවිත කළ ධීවර බෝට්ටුව 15 වන වගන්තිය යටතේ ලියාපදිංචි කළ දේශීය ධීවර බෝට්ටුවක් බවට විශ්වාස කිරීමට ඔහුට සාධාරණ හේතු ඇති අවස්ථාවක දී අවස්ථාවෝචිත පරිදි, ඒ තැනැත්තාට හෝ එම බෝට්ටුවේ අයිතිකරුට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දීමෙන් පසුව-

- (අ) 15 වන වගන්තිය යටතේ දේශීය ධීවර බෝට්ටුවක් ලෙස ඒ බෝට්ටුව ලියාපදිංචි කරනු ලැබ තිබීම අවලංගු කිරීම හෝ ඔහු විසින් නිශ්චය කරනු ලැබිය හැකි පරිදි යම් 5 කාලසීමාවක් සඳහා එහි ලියාපදිංචිය අත්හිටුවීම; සහ (ආ) අවස්ථාවෝචිත පරිදි, 6 වන වගන්තිය හෝ 14අ වගන්තිය යටතේ, බලපතුලාභියකුට
- අවස්ථාවෝචිත පරිදි, ශුී ලංකා ජල තී්රයේ 10 හෝ මහ මුහුදේ යම් නියම කරන ලද ධීවර මෙහෙයුම්වල නිරත වීමට බලය පවරමින් එම ධීවර බෝට්ටුව සඳහා නිකුත් කරන ලද යම් බලපතුයක් අවලංගු කිරීම හෝ ඔහු විසින් නිශ්චය කරනු ලබන යම් කාලසීමාවක් සඳහා අත්හිටුවීම,

කරනු ලැබිය හැකි ය.".

15

4. පුධාන පුඥප්තියේ 16අ වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු ලැබේ. පුධාන

පුඥප්තියේ 16අ වගන්තිය ඉවත් කිරීම

5. පුධාන පුඥප්තියේ 49 වන වගන්තිය, පහත දැක්වෙන පරිදි පුධාන මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

පුඥප්තියේ 49 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

- 20 (1) එම වගන්තියේ (4) වන උපවගන්තියේ "යම් කැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන අතර" යන වචනවල සිට එම වගන්තිය අවසන් වන තෙක් ඇති සියලු වචන වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරනු ලැබේ:-
- "යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන අතර මහෙස්තුාත්වරයකු ඉදිරියේ පවත්වනු ලබන 25 ලසු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබූ විට, මෙහි උපලේඛනයේ I වන තී්රයේ අනුරූප සටහනෙහි නිශ්චිතව දක්වා ඇති ධීවර බෝට්ටුවේ දිග සැලකිල්ලට ගනිමින් නිශ්චය කරනු ලබන, එම උපලේඛනයේ II වන තී්රයේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති මුදල් පුමාණවලට 30 අඩු නොවන දඩයකට ඔහු යටත් විය යුතු ය:-

15

20

උපලේඛනය

| | I වන තී්රය බෝට්ටුවේ දිග | II වන තී්රය දඩ මුදල |
|---|---|---|
| 5 | මීටර් 10.3 සිට මීටර් 15 ට අඩු මීටර් 15 සිට මීටර් 24 ට අඩු මීටර් 24 සිට මීටර් 45 ට අඩු මීටර් 45 සිට මීටර් 75 දක්වා මීටර් 75 ට වැඩි | රුපියල් 50,000 රුපියල් 100,000 රුපියල් 500,000 රුපියල් මිලියන 1 රුපියල් මිලියන 5.". |

(2) එම වගන්තියේ (4) වන උපවගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත 10 දැක්වෙන උපවගන්තිය ඇතුළත් කිරීමෙන්:-

> "(4අ) (4) වන උපවගන්තියේ කුමක් සඳහන් වුව ද, ධීවර බෝට්ටුවක් හා සම්බන්ධ නොවන ධීවර ආරාවුලක පාර්ශ්වකරුවකුව, 44 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය යටතේ බලයලත් නිලධරයකු ඉදිරියේ පෙනී සිටින ලෙස කැඳවනු ලැබූ අවස්ථාවක දී එසේ පෙනී සිටීම පැහැර හරිනු ලබන හෝ 44 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ ඇතුළත් වූ ධීවර බෝට්ටුවක් හා සම්බන්ධ නොවන බේරුම් කිරීමක පාර්ශ්වකරුවකුව, එම බේරුම් කිරීමේ නියමයන් පිළිපැදීම පැහැර හරිනු ලබන යම් තැනැත්තකු වරදකට වරදකරු වන අතර මහෙස්තුාත්වරයකු ඉදිරියේ පවත්වනු ලබන ලඝු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී රුපියල් පනස්දහසකට අඩු නොවන දඩයකට ඔහු යටත් විය යුතු ය.".

6. පුධාන පුඥප්තියේ 49අ වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත පුධාන දැක්වෙන අලුත් වගන්ති මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර, ඒවා පුඥජිතියේ පුධාන පුඥප්තියේ 49ආ සහ 49ඇ වන වගන්ති ලෙස බලාත්මකව ^{49ආ සහ 49ඇ} පැවතිය යුතු ය:-

යන අලුත් වගන්ති ඇතුළත් කිරීම

"ශී ලංකා ජල 30 තීරයේ හෝ මහ මුහුදේ නීති විරෝධී, වාර්තා නොවූ හෝ අවිධිමත් ධීවර කටයුතු 35 සඳහා වන දණ්ඩනය

49ආ. මේ පනතේ 14ච වන වගන්තියේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරනු ලබන හෝ එම විධිවිධාන පිළිපැදීම පැහැර හරිනු ලබන යම් තැනැත්තකු මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන අතර පනතේ එකී වරද සඳහා කිසිදු දණ්ඩනයක් පුකාශිතවම සලස්වා නොමැති නම්, මහෙස්තුාත්වරයකු විසින් පවත්වනු ලබන ලඝු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී රුපියල් ලක්ෂයකට අඩු නොවන දඩයකට ඔහු යටත් විය යුතු ය.

කිසිද දණ්ඩනයක් පුකාශිතව සලස්වා 5 සඳහා වන දණ්ඩනය

10

49ඇ. 49ආ වන වගන්තියේ විධිවිධානවලට යටත්ව, කිසිදු දණ්ඩනයක් සඳහා පුකාශිතව විධිවිධාන සලස්වා නොමැති වන්නේ (මේ පනත යටතේ සාදන නාමැති වැරදි ලද යම් නියෝග හැර) මේ පනතේ යම් විධිවිධානයක් සම්බන්ධයෙන් ද එකී යම් විධිවිධානයක් උල්ලංඝනය කරනු ලබන හෝ එම විධිවිධාන පිළිපැදීම පැහැර හරිනු ලබන යම් තැනැත්තකු, වරදකට වරදකරු වන අතර මහෙස්තුාත්වරයකු ඉදිරියේ පවත්වනු ලබන ලසු නඩු විභාගයකින් පසු වරදකරු කරනු ලැබීමේ දී රුපියල් පනස්දහසකට අඩු නොවන දඩයකට ඔහු යටත් විය යුතු ය.".

7. පුධාන පුඥප්තියේ 66 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනුලැබේ:-

(1) "බලයලත් නිලධරයා" යන යෙදුමේ අර්ථ නිරූපණයේ පුධාන "පොලිස් නිලධරයකු හෝ සුළු නිලධාරි නිලයට පහළ ^{පුඥප්තියේ} 15 නොවූ නිලයක් දරන නාවුක හමුදා නිලධරයකු" යන වචන _{වගන්තිය} වෙනුවට "පොලිස් නිලධරයකු, සුළු නිලධාරි නිලයට පහළ සංශෝධනය නොවූ නිලයක් දරන නාවූක හමුදා නිලධරයකු හෝ කිරීම 2009 අංක 41 දරන වෙරළ ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව පනත මගින් පිහිටුවන ලද වෙරළ ආරක්ෂක 20 දෙපාර්තමේන්තුවේ යම් වෙරළ ආරක්ෂක නිලධරයකු" යන වචන සහ ඉලක්කම් ආදේශ කිරීමෙන්;

- (2) "මහ මුහුද" යන යෙදුමේ අර්ථ නිරූපණයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් අර්ථ නිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන්:-
- ""නීති විරෝධි, වාර්තා නොවු සහ අවිධිමත් (IUU) 25 ධීවර මෙහෙයුම්" යන්නට, ඉන්දියන් සාගර වූනා කොමිෂන් සභාවේ යෝජනා සම්මතයක් මඟින් පිළිගනු ලැබ ඇති පරිදි එක්සත් ජාතීන්ගේ ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය (FAO) විසින් සම්මත කරනු ලැබ ඇති, 2009 නීති විරෝධි, 30 වාර්තා නොවූ සහ අවිධිමත් ධීවර කටයුතු වැළැක්වීමට, නතර කිරීමට සහ පිටුදැකීමට වරාය සහිත රාජෳයන්වල පියවර පිළිබඳ ගිවිසුම මඟින් සම්මත කරන ලද නීති විරෝධ, 35 වාර්තා නොවූ සහ අවිධිමත් ධීවර කටයුතු

6 ධීවර සහ ජලජ සම්පත් (සංශෝධන)

5

10

20

25

වැළැක්වීම, නතර කිරීම සහ පිටුදැකීම සඳහා වූ ජාතාන්තර කියාකාරී සැලැස්මේ (IUU ධීවර කටයුතු පිළිබඳ කිුයාකාරී සැලැස්ම) 3 වන ඡේදයේ දක්වා ඇති ධීවර මෙහෙයුම්, ශීු ලංකාව පාර්ශ්වකරුවකු වන්නා වූ වෙනත් අදාළ කලාපීය ධීවර කළමනාකරණ සංවිධාන (RFMO) මඟින් සම්මත කරන ලද කළමනාකරණ සහ සංරක්ෂණ පියවර උල්ලංඝනය කරමින් සිදු කරනු ලබන ධීවර මෙහෙයුම් සහ අදාළ වන්නා වූ ජාතාන්තර නීතිවල අදාළ විධිවිධාන යටතේ ජීවී මුහුදු සම්පත් සංරක්ෂණය කිරීම සඳහා වන ශී් ලංකාවේ බැඳීම් උල්ලංඝනය කරමින් සිදු කරනු ලබන ධීවර මෙහෙයුම් ඇතුළත් වේ;";

15 (3) "එක් ස්ථානයක වාසය කරන සත්ව විශේෂ" යන යෙදුමේ අර්ථ නිරූපණයට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් අර්ථ නිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන්:-

> ""නියමුවා" යන්නෙන්, ධීවර යාතුාවක ගමන් මාර්ගය පිළිබඳ උපදෙස් ලබා දෙන, අල්ලාගත් මත්සා පුමාණය තක්සේරු කර වාර්තා කරනු ලබන සහ යාතුාවේ කාර්ය මණ්ඩලය කළමනාකරණය කරනු ලබන එකී ධීවර යාතුාවේ අණදෙන තැනැත්තා අදහස් වේ. නෞකාවේ සිටින නෞකාධිපතිවරයා හෝ කපිතාන්වරයා ද නියමුවකු ලෙස සේවය ලබා දෙන ලෙස සලකනු ලැබේ.".

8. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය ^{ඇති වූ විට} බලපැවැත්විය යුතු ය.

සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව

